



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJ

nr SEP-BBJ/12/009/18

No. SEP-BBJ/12/009/18

Posiadacz certyfikatu: Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland
Certificate holder:
(Name and address)

Producent: Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128
Manufacturer:
(Name and address) 42-436 Pilica, Poland

Nazwa wyrobu: Łączniki instalacyjne kołyskowe, naściennne, z podświetleniem
Name of the product: lub bez, z zaciskami gwintowymi.
Surface-type rocker installation switches, with or without
pilot light, with screw-type terminals.

Typ (model): Seria series MADERA
Type (model): Typ type: 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276

(wyszczególnione na odwrocie)
(specified on the back page)

Dane techniczne: 10 AX; 250 V~; IP44
Technical data:

Typ programu certyfikacji: 5 według PN-EN ISO/IEC 17067
Type of certification scheme: 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

| Norma(-y) Standard(s) | Raport(-y) z badań nr Test report(s) No. | Wydany(-e) przez Issued by |
|--|---|-------------------------------|
| PN-EN 60669-1:2006+A2:2008 (EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008) PN-E-93151:2012 | LS-17.004/16.066 | SEP - BBJ |

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

emp. Brorowski
Andrzej Rybski

Warszawa, 2018-05-29

WYKAZ ŁĄCZNIKÓW, SERIA MADERA
 LIST OF SWITCHES, SERIES MADERA

| Typ Type | Odmiany Variations | Rodzaj łącznika Kind of switches | Układ połączeń Pattern number |
|-------------|-----------------------|--|--|
| 1270 | ŁNH-1NS | jednobiegunowy, z podświetleniem <i>single-pole, with pilot light</i> | 1 |
| | ŁNH-1N | jednobiegunowy, bez podświetlenia <i>single-pole, without pilot light</i> | |
| 1271 | ŁNH-2NS | świecznikowy z podświetleniem <i>two-circuit with a common incoming line, with pilot light</i> | 5 |
| | ŁNH-2N | świecznikowy, bez podświetlenia <i>two-circuit with a common incoming line, without pilot light</i> | |
| 1272 | ŁNH-3NS | schodowy, z podświetleniem <i>two-way, with pilot light</i> | 6 |
| | ŁNH-3N | schodowy, bez podświetlenia <i>two-way, without pilot light</i> | |
| 1273 | ŁNH-4NS | krzyżowy, z podświetleniem <i>intermediate, with pilot light</i> | 7 |
| | ŁNH-4N | krzyżowy, bez podświetlenia <i>intermediate, without pilot light</i> | |
| 1274 | ŁNH-5NS | przycisk "światło", z podświetleniem <i>push-button light, with pilot light</i> | 1 |
| | ŁNH-5N | przycisk "światło" bez podświetlenia <i>push-button light, without pilot light</i> | |
| | ŁNH-6NS | przycisk "dzwonek", z podświetleniem <i>push-button bell, with pilot light</i> | |
| | ŁNH-6N | przycisk "dzwonek", bez podświetlenia <i>push-button bell, without pilot light</i> | |
| 1275 | ŁNH-7NS | żaluzjowy, z podświetleniem <i>blind, with pilot light</i> | - |
| | ŁNH-7N | żaluzjowy bez podświetlenia <i>blind, without pilot light</i> | |
| 1276 | ŁNH-11NS | dwubiegunowy, z podświetleniem <i>two-pole with pilot light</i> | 2 |
| | ŁNH-11N | dwubiegunowy, bez podświetlenia <i>two-pole, without pilot light</i> | |

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Miejsce produkcji: Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna

Place of manufacture: Wierbka, ul. Główna 128
 42-436 Pilica, Poland

NC-S 18.143

Nr rej. Reg. No. S-S-16-066

Rozdzielnik:

Copy to:

1. Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna
 Wierbka, ul. Główna 128
 42-436 Pilica, Poland

2. NC